

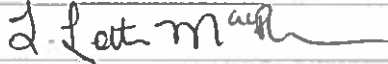


## Reply Form / Formulaire de réponse

12 September 2016 / 12 septembre 2016

Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	«Request_No»			
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	October 5, 2016 / 5 octobre 2016			
3. Contact: / Personne-ressource :	Peter Wellman, <a href="mailto:peter.wellman@parl.gc.ca">peter.wellman@parl.gc.ca</a> , 613-218-1854			
4. Information requested: /  Information demandée :	The list of new projects/programs to be funded by your department as part of the revitalization of federal infrastructure initiative, with the \$20 million in incremental funding obtained via the Budget 2016 Infrastructure Spending as detailed on the TBS website.  Fournir la liste des nouveaux projets ou programmes financés par votre ministère dans le cadre de l'initiative de revitalization de l'infrastructure fédérale, au moyen du financement supplémentaire de 20 millions de dollars qui est prévu dans les Dépenses en infrastructures dans le budget fédéral de 2016, comme précisé sur le site Web du SCT.			
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 <sup>th</sup> question / Passez à la 7 <sup>e</sup> question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée	Go to the next question. / Passé à la question suivante.
6. If the information requested is not provided, please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act or any provision set out in Schedule II to that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(a).</i> /  Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> ou d'une disposition figurant à l'annexe II de cette loi ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)a).</i>		<input type="checkbox"/> It is "contained in a confidence of the Queen's Privy Council for Canada described in subsection 69(1) of that Act and is not contained in any other record, within the meaning of section 3 of that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(b).</i> /  Les données sont « contenues dans les documents confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada visés au paragraphe 69(1) de cette loi » et elles ne sont pas contenues dans d'autres documents au sens de l'article 3 de cette loi. <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)b).</i>	
	<input type="checkbox"/> It is not "financial or economic" data. <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> /  Il ne s'agit pas de données « financières ou économiques ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>		<input type="checkbox"/> It is not "data." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> /  Il ne s'agit pas de « données ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	

	<input type="checkbox"/> It is not required for "the performance of [the PBO's] mandate." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1) /</i>  Les données ne sont pas « nécessaires à l'exercice [du mandat du DPB] ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	<input type="checkbox"/> Other (provide explanation)./ Autre (veuillez préciser)
7. Do you consent to the public disclosure of the information? / Consentez-vous à ce que les renseignements soient divulgués publiquement?	<input type="checkbox"/> Yes / Oui	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non
Name (Please print.) / Nom (En caractères d'imprimerie S.V.P.) :	Click here to enter text	
Title / Titre :	Click here to enter text.	
Signature:		Date: <input type="text" value="Date"/> <b>OCT 12 2016</b>
<b>Please return this completed reply form to:</b>   <b>Veillez faire parvenir le formulaire rempli à :</b>	<b>Mr. Jean-Denis Fréchette</b> <b>Parliamentary Budget Officer</b> <b>Office of the Parliamentary Officer</b> <b>50 O'Connor Street, 10<sup>th</sup> Floor</b> <b>Ottawa, ON K1A 0A9</b>  <b>Monsieur Jean-Denis Fréchette</b> <b>Directeur parlementaire du budget</b> <b>Bureau du Directeur Parlementaire du Budget</b> <b>50, rue O'Connor, 10e étage</b> <b>Ottawa (Ontario) K1A 0A9</b>	